



# Kaplický ZPRAVODAJ

Informační měsíčník Města Kaplice

Ročník XVII

ZDARMA

číslo 4 / duben 2013



## „Pálení čarodějnic“

Suchý vrch  
Úterý, 30. dubna  
od 19.00 hodin  
+ ohňostroj po setmění

### Starostův sloupek

Vážení spoluobčané, jistě jste všichni zaznamenali uzavření Horské ulice, začátek její kompletní rekonstrukce a podobnou situaci v ulici Českobudějovické, kde došlo ke zpevnění a statické stabilizaci svahu nad garážemi. Je mi jasné, že v podstatě souběžnou rekonstrukcí těchto dvou ulic dojde k velkému narušení dopravy ve městě, za což se Vám předem omlouvám. Nicméně situaci nelze řešit jiným způsobem, protože dotační tituly nám jasné stanovují termín, do kdy musí být ulice zrekonstruována, aby bylo možno dotaci čerpat. V případě ulice Horské je termín dokončení konec května, v případě ulice Českobudějovické konec června. Všichni si však uvědomujeme, že obě ulice již byly ve velmi špatném stavu a jejich rekonstrukce byla nezbytností. Věřím, že dočasné problémy v dopravě budou následně kompenzovány dopravou po kvalitně opravených ulicích bez výtluků.

Na základě četných diskusí s občany jsem zaznamenal pochybnosti o smysluplnosti rekonstrukce náměstí a přesunu kašny do jeho středu. Dovolím si jistý historický pohled. O rekonstrukci náměstí se v zastupitelstvu hovoří od roku 1996, kdy byla i anketa o přemístění kašny. V roce 2001 byl v zastupitelstvu vzat na vědomí návrh rekonstrukce náměstí, v roce 2002 byl návrh schválen. V roce 2005 zastupitelstvo schválilo řešení zádlažby středu náměstí při přesunu kašny. V roce 2009 a 2010 zastupitelstvo schválilo podání žádostí o dotaci na rekonstrukci náměstí (stále se jednalo o tentýž projekt). Jelikož jsme s žádostí o dotaci neuspěli, zabývala se tímto projektem Rozvojová a koncepční komise města Kaplice, která jej opětovně doporučila zastupitelstvu k realizaci z vlastních prostředků. Komise navrhla přehodnotit skladbu použitých materiálů, např. aby dlažba splnila požadavky na funkčnost a vzhled, ale zároveň byla cenově přijatelná. Na základě tohoto požadavku komise došlo k úpravě projektu a z původní ceny 17 mil. Kč se dospělo k rozpočtu necelých 10 mil. Kč, což je velmi znatelná změna. Jelikož finišuje příprava otevřeného výběrového řízení, je možné, že v tomto výběrovém řízení bude vysoutěžena cena ještě výhodnější.

pokračování na str. 2



### Očima městské policie

Tuto cestou bychom upozornili občany města na obecně závaznou vyhlášku č. 1/2013 o zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku na veřejných prostranstvích, kde je upraveno používání zábavné pyrotechniky na území města Kaplice. Přílohu této vyhlášky tvorí plánek města Kaplice, kde jsou vymezena místa zákazu používání zábavné pyrotechniky. Obecně závazná vyhláška je dostupná na webových stránkách města Kaplice a účinnosti nabývá dne 01.04.2013. Porušením této vyhlášky se dotyčný vystavuje možnost postihu za přestupek či jiný správní delikt. Dodržováním této vyhlášky každý přispěje k ochraně života, zdraví občanů a majetku.

Pomalu, ale jistě, se začínají množit případy volně pobíhajících psů po teritoriu města Kaplice. Apelujeme na všechny majitele psů a jiných domácích zvířat, aby znemožnili jejich volné pobíhání po městě. Volně pobíhající pes či jiné domácí zvíře může ohrozit život, zdraví občanů nebo může způsobit škodu na majetku (např. dopravní nehoda). Majitel zvířete, které je odchyceno, musí hrádat náklady spojené s odchycem případně náklady spojené s umístěním zvířete do útulku, je lepší se tomuto vynhnout a zajistit si rádně své domácí mazlíčky.

Bliží se nám jaro a s touto dobou přijdu s novými nápady lidé, kteří z nás budou chtít podvodným způsobem vylákat peníze či nás okrást, ano, řeč je o podvodných podomních prodejcích a jiných podvodnících. Dovolili bychom si na pár řádků uvést základní pravidla pro kontakt s těmito lidmi.

Podvodníci využívají různé záminky a lsti, aby z nás dostali naše peníze. Často chtějí vniknout do našeho bytu. Z těchto důvodů je nutné nikoho cizího do bytu nepouštět. Nikdy neotvírejte dveře, dokud nevíte kdo je za nimi. Vhodnou pomůckou je pořízení panoramatického kukátka, které nám umožní prohlédnout si osobu, která je za dveřmi.

pokračování na str. 2



## Starostův sloupek pokračování ze str. 1

Samozřejmě, že v zastupitelstvu probíhala diskuse o rekonstrukci náměstí, ale nakonec převážil hlas, který podporoval rekonstrukci z vlastních finančních zdrojů se započetím prací v roce 2013. Nebylo to lehké rozhodování, ale vždycky se najdou názory, že jiná věc má větší prioritu. Nicméně náměstí tou prioritou nebylo 16 let a nyní se udělalo jasné rozhodnutí, které je dle mého názoru správné.

Všichni po náměstí chodíme automaticky, aniž bychom si některých věcí všimali. Rozpadá se dlažba, litý asfalt je popraskaný, při bližším pohledu na kašnu se nám objeví dvě rozestupující se spáry, s čímž souvisí neustálé unikání vody, neutěšený stav stromů, na který nás upozornili dendrologové apod. To jsou další důvody, proč náměstí zrekonstruovat.

Přesun kašny je v souvislosti s rekonstrukcí logický, neboť kašna se musí stejně kompletně opravit a samotné přemístění je z hlediska financí zanedbatelnou částkou z pohledu celkového rozpočtu rekonstrukce. Na druhou stranu bude mít náměstí konečně svou dominantu na svém původním místě. V měsíci lednu se nám konečně podařilo zrealizovat nápad z loňského masopustu, postavit kašnu na novém místě ze sněhu. Bohužel počasí nám nepřálo a tak sněhová kašna neměla dlouhého trvání. V minulém vydání kaplického zpravodaje pan Jan Rous obhajuje umístění kašny mimo střed slovy „Naši předchůdci dobrě věděli, proč kašnu z tohoto místa přesunuli“. O důvodech původního přesunu kašny z konce třicátých let minulého století na její současné místo se nebudu blíže zmínovat, neboť se jednalo o stinné stránky našich dějin.

Doufám, že jsem Vám ve výše uvedených argumentech dostatečně osvětlil důvody rekonstrukce náměstí a jen si přejí, aby v budoucnu bylo toto nelehké rozhodnutí následnými generacemi považováno za správné, neboť některá rozhodnutí se dají posuzovat až s jistým časovým odstupem.

Jelikož se v dubnu koná v Kaplici celá řada kulturních akcí, přeji pořadatelům vysokou návštěvnost a návštěvníkům bohaté kulturní zážitky.

Mgr. Pavel Taliř, starosta města

## Zastupitelstvo města Kaplice

Usnesení z 17. zasedání Zastupitelstva města Kaplice konaného dne 11. března 2013

Zastupitelstvo města po projednání:

### I. schvaluje

- zveřejnění záměru darování pozemku p.c. 545/2, ostatní plocha (komunikace) o výměře 405 m<sup>2</sup> v k.ú. Stradov u Kaplice Jihočeskému kraji
- Obecně závaznou vyhlášku Města Kaplice č. 1/2013 k zabezpečení místních záležitostí veřejného pořádku na veřejných prostranstvích a současně ruší OZV č. 2/2008 s účinností od 1. 4. 2013
- Plán práce a kontrolní činnosti kontrolního výboru Zastupitelstva města Kaplice na rok 2013

### II. souhlasí

- s účastí na kampani „Hodina Země 2013“, spočívající ve zhasnutí světel na Náměstí v Kaplici v sobotu 23. 3. 2013 na jednu hodinu (20:30 h – 21:30 h)

### III. bere na vědomí

- zprávu o činnosti kontrolního výboru Zastupitelstva města Kaplice za rok 2012, včetně kontroly „Rekonstrukce a digitalizace kina v Kaplici“
- projekt „Komunitní plánování sociálních služeb ORP Kaplice“
- vyúčtování podle „Smlouvy o obstarávání správy a provozu veřejného vodovodu a kanalizace ve městě Kaplice“ ze dne 1.4.1997 v platném znění a schvaluje rozdělení zisku dle předloženého návrhu firmy ČEVAK a.s., České Budějovice

Mgr. Pavel Taliř, starosta města Ing. Pavel Svoboda, místostarosta

## Uzavření ulic Horská

### a Českobudějovická!

Vážení spoluobčané, v období od 11. března 2013 do 27. května 2013 bude uzavřena ulice Horská, v období od 25. března 2013 do 28. června 2013 bude uzavřena ulice Českobudějovická v místě od kapličky u parku po křižovatku s ulicí Míru (výjezd ze sídliště u pečovatelského domu) z důvodu oprav kanalizačního a vodovodního řadu, včetně nového povrchu komunikace. Objížďka bude vedena po silnici č. I/3 (E 55). Ulice Českobudějovická se bude uzavírat postupně v závislosti na prováděných stavebních pracích, tak, aby občané města Kaplice byli uzavírkou omezeni co možná nejkratší dobu. Za vzniklé obtíže se předem omlouváme, stavební práce se budeme snažit provést v co nejkratším termínu.

V případě dotazů se obracejte na Odbor správy majetku, Bc. Miluši Lukšovou, telefon 380 303 162, 602 731 351, e-mail: luksova@mestokaplice.cz.

## Očima městské policie

Vhodné je mít na dveřích nainstalovaný bezpečnostní řetízek, který udrží dveře pootevřené a umožní nám některé věci vyřídit bezpečněji. Zavoní-li nám u dveří pracovník úřadu, montér nebo jiné osoby (např. za účelem odečtu plynu, vody, tepla apod.) nechte si předložit jeho (jejich) služební průkaz, oprávnění či zmocnění, nebo přímo zavolejte na sídlo příslušné instituce či úřadu, na kterou se pracovník odvolává a zde si údaje ověřte. V případě nejasnosti trvajte na tom, že službu nechcete a nemáte o ni zájem.

Další kapitolou jsou nabídky podomních výher v loterii či výhodný nákup, tyto nabídky odmítejte, jedná se většinou o podvod.

Dobré je udržovat dobré vztahy se sousedy v domě. Napište si jejich telefonní čísla, v případě potřeby bývá jejich pomoc nejrychlejší (do doby než přijede PČR či MP).

Dále bych se zmínil o současné problematice prodeje zboží na různých předváděcích akcích. Vždy dobře zvažujte, jaký dokument podepisujete, k čemu se zavazujete. Nikdy nepodléhejte (zejména senioři) nátlaku při podpisu smluv a jiných dokumentů. Závažná rozhodnutí (podpis smluv a jiných dokumentů) prokonzultujte s právníkem či si nechte poradit od dalších věrohodných lidí.

Pokud se setkáte se shora popisovanou problematikou, nebojte se obrátit na Městskou policii v Kaplici či na PČR.

Za kolektiv MP: Martin Griga, strážník pověřený řízením MP



# 3D KINO KAPLICE

www.kinokaplice.cz

3. středa	Dobrodružná fantasy USA/VB ČESKÉ ZNĚNÍ	161 min
19.00 hod.	<b>AVATAR 3D</b>	
3D	Neuvěřitelný svět za hranicemi naší fantazie, svět střetu dvou naprostě odlišných civilizací ve strhující trojrozměrné vizualizaci. Režie: J. Cameron. Hrají: S. Worthington, S. Weaver.	
5. pátek	Vstup 90,- Kč, mládeži přístupno České drama	72 min
19.00 hod.	<b>BEZ DOTEKU</b>	
	Příběh dospívající dívky, která je předmětem sexuální touhy svého nevlastního otce. Problémy v rodině nedokáže řešit, ztrácí schopnost komunikace i se svými kamarády a stále více se propadá do uzavřeného světa svých představ... Režie: M. Chlupáček. Hrají: T. Vítů, M. Roden, A. Jastrabán.	
	Vstup 80,- Kč, mládeži nepřístupno	
6. sobota	Dobrodružná fantasy USA/Nový Zéland	169 min
20.00 hod.	<b>HOBIT: NEOČEKÁVANÁ CESTA</b>	
	Když Bilba nečekaně osloví čaroděj Gandalf, ocítá se hobit ve společnosti třinácti trpaslíků na cestě k Osamělé hoře a na této výpravě potkává někoho, kdo mu navždy změní život... Gluma. Režie: P. Jackson. Hrají: M. Freeman, I. McKellen, S. Hunter	
7. neděle	Vstup 70,- Kč, mládeži přístupno Rodinná animovaná hororová komedie	87 min
18.00 hod.	<b>FRANKENWEENIE</b>	
	<b>DOMÁCÍ MAZLÍČEK</b>	
3D	Dojemný příběh chlapce a jeho psa. Když Victor nečekaně přijde o svého mazlíčka, povolá na pomoc vědu a svého nejlepšího přítelem přiveze znova k životu... Režie: T. Burton.	
	Vstup 130,- Kč, mládeži přístupno	
10. středa	Historické drama USA ČESKÉ ZNĚNÍ	194 min
19.00 hod.	<b>TITANIC 3D</b>	
3D	Návrat filmové legendy ve velkém stylu. Prožijte ho jako nikdy předtím! Režie: J. Cameron. Hrají: K. Winslet, L. DiCaprio a další	
12. pátek	Vstup 100,- Kč, mládeži přístupno Akční thriller Kanada/USA	110 min
19.00 hod.	<b>G.I.JOE 2: ODVETA</b>	
	Ve chvíli, kdy zoufalství vrcholí, zrodí se plán s krycím označením „Druhá americká revoluce“. Jeho klíčovou součástí je angažování Josepha Coltona, vůbec prvního velitele G. I. Joe, který už pár podobných križí zažil. Režie: J. Chu. Hrají: Ch. Tatum, B. Willis, R. Park	
	Vstup 125,- Kč, mládeži do 12 let nepřístupno	
13. sobota	Komedie USA	94 min
20.00 hod.	<b>SPRING BREAKERS</b>	
	Čtyři sexy kamarádky vykradou fast food, ale poté, co je zadrží policie, zaplatí za ně kauci místní dealer drog a zbraní, aby pro něj na oplátku odvedly špinavou práci. Režie: H. Korine. Hrají: S. Gomez, J. Franco, H. Morris	
	Vstup 100,- Kč, mládeži nepřístupno	
14. neděle	PROMÍTÁNÍ PRO DĚTI	90 min
16.00 hod.	<b>CROODSOVI</b>	
	První pravěká rodina na světě právě přišla o svou jeskyni a nezbývá jím než se vydat do neznáma a také za největším dobrodružstvím jejich života... Režie: Ch. Sanders, K. De Micco.	
	Vstup 125/100,- Kč, mládeži přístupno	

17. středa	Dobrodružná sci-fi USA	127 min
19.00 hod.	<b>JURSKÝ PARK 3D</b>	
3D	Po fantastickém nálezu miliony let starých D.N.A. se pokusí skupina ambiciózních vědců vytvořit přírodní park s žijícími prehistorickými zvířaty na vzdáleném liduprázdném ostrově. Režie: S. Spielberg. Hrají: S. Neil, L. Dern a další	
19.00 hod.	Vstup 150/130,- Kč, mládeži přístupno	
19. pátek	Dobrodružná fantasy USA	114 min
19.00 hod.	<b>JACK A OBŘI 3D</b>	
3D	Starověká válka znova ožívá, když se mladému farmáři nevědomky podaří otevřít bránu mezi naším světem a hrůzostrašnou rasou obrů. Režie: B. Singer. Hrají: E. McGregor, N. Hoult	
19.00 hod.	Vstup 120,- Kč, mládeži přístupno	
20. sobota	Horor USA	91 min
20.00 hod.	<b>LESNÍ DUCH</b>	
	Parta mladých lidí jede na víkend do lesa, kde objeví v rodinné chatě prastarou Knihu mrtvých. Netuší ,že jejím otevřením oživí dávné zlo... Režie: F. Alvarez. Hrají: S. Fernandez, J. Levy	
	Vstup 120,- Kč, mládeži nepřístupno	
21. neděle	PROMÍTÁNÍ PRO DĚTI ČESKÉ ZNĚNÍ	94 min
16.00 hod.	<b>DOBA LEDOVÁ 4 3D</b>	
3D	Napínavé dobrodružství mamutí rodinky, lenochoda Sida, šavlozubého tygra Diega a potřešteného krysoverčáka Scratta. Právě Scrat, se svou vásní pro žaludy a jejich ukryváním totiž způsobí katastrofu nevidaných rozměrů. Režie: S. Martino, M. Thurmeier	
	Vstup 100,- Kč, mládeži přístupno	
24. středa	Sci-fi USA	124 min
19.00 hod.	<b>PROMETHEUS</b>	
	Dva mladí archeologové objevují piktogramy, jež odkazují na jediné místo ve vesmíru a jsou přesvědčení, že tyto souřadnice zanechali lidem mimozemské bytosti. Na palubě kosmické lodi se vydávají do neznáma, kde je čeká hrůzné setkání... Režie: R. Scott. Hrají: N. Rapace, M. Fassbender, Ch. Theron.	
	Vstup 70,- Kč, mládeži nepřístupno	
27. sobota	Akční sci-fi USA	124 min
20.00 hod.	<b>NEVĚDOMÍ</b>	
	Na zdevastované Zemi lidé žijí bezpečně v oblacích a dolů létaří jen na průzkum. Jedním z takových průzkumníků je Jack, jenž při obhlídkách prázdných krajin narazí na havarovanou kosmickou loď a v ní ženu, která v něm probudí jisté vzpomínky. Režie: J. Kosinski. Hrají: T. Cruise, M. Freeman, O. Kurylenko	
	Vstup 100,- Kč, mládeži nepřístupno	
28. neděle	PROMÍTÁNÍ PRO DĚTI	83 min
16.00 hod.	<b>ZAMBEZIA</b>	
	Mladý sokol Kai se přes zákazy svého otce vydá na dobrodružnou výpravu do bájněho ptačího města Zambezia, aby se stal členem prestižní letky chránící město před útoky nepřátel. Režie: W. Thornley	
	Vstup 100,- Kč, mládeži přístupno	

Podrobný program, aktuální filmové upoutávky  
a internetová rezervace vstupenek na  
[www.mujbijak.cz](http://www.mujbijak.cz) nebo [www.kinokaplice.cz](http://www.kinokaplice.cz).

Pokladna kina je otevřena vždy hodinu před  
začátkem představení.  
Rezervovat vstupenky si můžete  
i prostřednictvím infocentra.



## KULTURNÍ NABÍDKA

Změna programu vyhrazena duben

6. dubna, sobota od 20.00 hodin

### SEŠLOST PŘÁTEL COUNTRY

V COUNTRY SALOONU KAPLICE. Zve Vláďa Růžička.  
Country Saloon Kaplice.

Vstupné 60,- Kč

9. dubna, úterý od 19:00 hodin

### JAN KRAUS

### A MATĚJ RUPPERT

#### v talkshow HVĚZDY, JAK JE NEZNÁTE

Talk show s populárním hercem a bavičem Janem Krausem a zpěvákem Matějem Ruppertem (Monkey Business). Moderuje Václav D. Kosík.

Kulturní dům Kaplice Vstupné 200,- Kč

20. dubna, sobota odjezd v 10:00 hodin / představení ve 14:00 hodin

### ZÁJEZD NA MUZIKÁL

### MARY POPPINS

Rodinný muzikál plný strhujících hudebních, tanečních a stepařských čísel. Nechte se přenést do kouzelného světa fantazie a zažijte mnoho nádherných dobrodružství s nejoriginálnější chůvou všech dob...

Rezervace v infocentru (tel. 380 311 388)

Cena 690 + 275,- Kč (vstup a doprava autobusem).

JSOU STÁLE JEŠTĚ VOLNÁ MÍSTA!

Divadlo Hybernia Praha

26. dubna, pátek od 20.00 hodin

### KAPLICKÝ MAJÁLES

### MŇÁGA A ŽĐORP

Koncertní vystoupení legendární české hudební skupiny z Valmezů, známé hity jako Hodinový hotel, Nejlíp jim bylo, Made in Valmez, I cesta může být cíl, Písnička pro tebe...

### PŘEDKAPELY: JUST (Kaplice), MAURITIUS (Kolín), M&C /rap/

Majáles zakončí diskotéku. Předprodej vstupenek v infocentru.

Kulturní dům Kaplice Vstupné 200,- Kč

26. + 27. dubna, pátek a sobota

### KAPLICKÉ DNY S ŘEMESLY A JARMARKEM

Kino Kaplice – předsálí a prostranství před kinem

30. dubna, úterý od 19.00 – 22.00 hodin

### PÁLENÍ ČARODĚJNIC

Čarodějnicky průvod z náměstí na Suchý vrch. Zapálení vatry, hudba skupina Hastroš, občerstvení. Ježdění na koních pro děti (pro jízdy dětí na koních je nutný doprovod a asistence rodiče či dospělý doprovod!), možnost fotografování na koni v čarodějném. Při setmění lampionový průvod po úbočí hory spojený s hledáním pokladu. Stezka za pokladem pro menší děti od cca 19.30 hodin.

### ZÁVĚREČNÝ OHŇOSTROJ

ve 21.30 hodin Náměstí, Suchý vrch

### TANEČNÍ KURZY

Kurz základních tanečních pro mládež

- od středy 3. 4. 2013 (17:00 - 19.30 hodin) – 8 lekcí

Kurz tanečních pro dospělé

- od středy 3. 4. 2013 (19:45 - 21.15 hodin) – 6 lekcí

Kurzy vede českokrumlovský taneční pár Jiří a Zuzana Máčovi, bližší informace na telefonu 777 813 880.

Kulturní dům Kaplice

## PŘIPRAVUJE SE V KVĚTNU 2013

7. května, úterý od 19.30 hodin

### Z. TROŠKA, J. SUCHÁNEK

NEBE V HUDBĚ aneb Blbiny z ústní dutiny

Zábavný pořad s režisérem Zdeňkem Troškou a sportovním komentátorem Jaroslavem Suchánkem nejen o Troškově novém hitu Babovřesky, ale i kuchařských receptech a sportovních přebrebtech... Kinosál Kaplice Předprodej od 8. 4. / vstup 200,- Kč

11. května, sobota od 14.00 hodin

### OTEVÍRÁNÍ TURISTICKÉ SEZONY NA NOVOHRADSKU

Zábavné odpoledne, při němž v netradičních disciplínách mezi sebou soutěží týmy z měst a obcí na Novohradsku. Městský park Kaplice

12. května, neděle od 19.00 hodin

### TRAVESTITI SHOW HANKY PANKY

#### uveď nový pořad „Na přání diváků“

Hříšný tanec, Jeniffer Lopez, Christina Aguilera, Diana Ross s Michaellem Jacksonem, Halinou Pawlowskou, Pavlem Vitekem, muzikál Mama Mia, PSY s hitovkou Gangam Style, Hana Zagorová nebo Tornádo Lue... Kopie daných zpěvaček jsou někdy natolik věrohodné, že byste je sami nerozeznali od originálu. Přijďte se přesvědčit na vlastní oči. Pořádá: [www.hankypankyshow.eu](http://www.hankypankyshow.eu).

Kulturní dům Kaplice Vstupné 230,- Kč, na místě 260,- Kč

## HVĚZDY, JAK JE NEZNÁTE

Talk show s JANEM KRAUSEM A MATĚJEM RUPPERTEM (Monkey Business)



JAN KRAUS A MATĚJ RUPPERT

## KULTURNÍ DŮM KAPLICE

9. dubna 2013

19.00 hodin vstupné 200,- Kč

## Jubilejní desátá chovatelská

### přehlídka trofejí v Kaplici

Již podesáté se i tento rok bude konat v Kulturním domě v Kaplici chovatelská přehlídka trofejí zvěře ulovené v hospodářském roce 2012/2013 v honitbách okresu Český Krumlov. Na tuto přehlídku bude předloženo cca 1000 ks srnčích trofejí, 90 ks jeleních trofejí a dále trofeje daňků evropských, muflonů, prasat divokých a predátorů. Jelikož se jedná o jubilejní přehlídku trofejí, dochází k několika změnám. Přehlídka se nebude konat v květnu, jak bylo letitým zvykem, ale již v dubnu a současně s přehlídkou proběhnou další myslivecké akce. V sobotu 20. 4. 2013 dopoledne se u Kulturního domu uskuteční jarní svod loveckých plemen psů, což je v podstatě prvotní posouzení exteriéru loveckých psů s průkazem původu, které se narodili v uplynulém roce. Dále se v sobotu od 14:00 uskuteční ve Slovanském domě Okresní sněm OMS ČMMJ Český Krumlov, který se v Kaplici uskuteční historicky poprvé.

Rok 2013 je pro českou myslivost skutečně jubilejním, neboť slaví 90 let od založení Československé myslivecké jednoty, která byla založena dne 22.4.1933 v Brně. Na ustavující schůzi ČSMJ bylo vydáno též programové prohlášení, v jehož závěru první předseda Zdeněk Slanina a jednatel Jan Začal uvedli: „Do našeho programu vkládáme vedle šíření myslivecké, myslivecko-kynologické a myslivecko-zvěrolékařské vědy také co největší popularizaci myslivosti, lesa a věd přírodních. Slovem i písmem budeme pracovati k duševnímu povznesení československých myslivců a v nejširších vrstvách lidu probouzeti zájem o myslivost“. Co k tomuto odkazu dodat, snad jen aby se jím řídili i všichni dnešní příslušníci cechu mysliveckého.

Nyní se vrátím k chovatelské přehlídce jako takové a shrnu veškeré činnosti, které jí předcházejí. Po převzetí trofejí od uživatelů jednotlivých honiteb budou všechny trofeje za 3 dny ohodnoceny hodnotitelskou komisi, která se skládá z mysliveckých odborníků působících v okrese Český Krumlov. Hodnocení trofejí spočívá v určení chovné hodnoty, zda daný jedinec byl průběrný (zelený bod na štítku trofeje) či chovný (červený bod). Hodnotitelská komise bude také bodovat význačné trofeje podle mezinárodních kritérií CIC a v případě dosažení mezinárodně stanovených hodnot budou těmto trofejím uděleny medaile. Postupně jsou všechny trofeje instalovány na sestavené panely a trofeje z jednotlivých honiteb jsou na panelu označeny cedulkou s názvem honity.

Nejen z výše uvedené náročnosti uspořádání přehlídky, ale obecně by mělo být stavovskou ctí, aby se všichni myslivci této vrcholné myslivecké akce zúčastnili. Dalším důvodem je, že vystavené trofeje nejsou pouze ukázkou loveckého umu, ale ukazují, zda v dané honitbě je se zvěří správně hospodařeno a i pro řadu myslivců je na přehlídce stále dostatek možností se poučit.

Na chovatelskou přehlídku zveme samozřejmě nejen všechny myslivce, ale zejména širokou veřejnost, která zde bude mít možnost seznámit se s problematikou myslivosti podrobněji. Chovatelská přehlídka bude slavnostně zahájena za zvuků mysliveckých fanfár a za přítomnosti významných hostů dne 18.4.2013 v 10<sup>00</sup> hod. Každý den budou v sále kulturního domu přítomni pořadatelé z řad myslivců, kteří ochotně zodpoví Vaše případné dotazy. Využijte tedy této možnosti a poznejte naši českou myslivost i z této strany.

Na závěr je nutné samozřejmě uvést, kdy bude chovatelská přehlídka trofejí zpřístupněna veřejnosti a sice:

Přehlídka bude veřejnosti přístupná v těchto dnech a hodinách:

čtvrtok	18.4.2013	od 10 <sup>00</sup> hod. do 18 <sup>00</sup> hod.
pátek	19.4.2013	od 8 <sup>00</sup> hod. do 18 <sup>00</sup> hod.
sobota	20.4.2013	od 9 <sup>00</sup> hod. do 18 <sup>00</sup> hod.
neděle	21.4.2013	od 9 <sup>00</sup> hod. do 18 <sup>00</sup> hod.

Ing. Lukáš Bodnář, vedoucí OŽPaÚÚP

## Pro vlastníky honebních pozemků

Výzva pro občany, kteří jsou vlastníky honebních pozemků větších jak 2 hektary v honebním společenstvu Kaplice – Hubenov, aby si dne 12. 4. od 17.00 hodin přišli vyzvednout nájem z těchto pozemků do hasičárny v Pořešíně.

Mgr. Pavel Talíř

## Rodinné centrum Budíček zve

**Mateřské centrum** v prostorách družiny ZŠ Omolenická Kaplice každou středu a pátek: 9:00 – 11:00 hod.

Páteční tvoření pro nejmenší:

- 5. 4. Výroba sluníčka
- 12. 4. Výroba kytiček
- 19. 4. Stojánek na tužky
- 26. 4. Výroba čarodějnicky klobouků



## TVOŘENÍ PRO DĚTI MŠ i ZŠ – MOŽNOST PŘIHLÁŠENÍ NA 2. POLOLETÍ

600 Kč/10 lekcí. Každý pátek: 13:00 – 14:30 hodin v ZŠ Fantova Jednotlivá lekce – 100 Kč

**KERAMIKA PRO DOSPĚLÉ – začíná nový kurz – přidejte se**  
Přijďte se s námi odreagovat, vhodné i pro začátečníky, po celou dobu se vám bude aktivně věnovat lektorka, je možné pracovat i na větších výrobcích, plastikách, keramice do zahrady i bytu.

Je možné se ještě přihlásit Aleně Voglové 606 915 621 nebo Elišce Novákové 602 179 119. Kurz 1.400 Kč/10 lekcí (30 hod.) Jednotlivá lekce - 200 Kč.

Bližší informace na stránkách [www.rcbudicek.estranky.cz](http://www.rcbudicek.estranky.cz).

## Městská knihovna Kaplice

### Oddělení pro dospělé čtenáře

Setkání a vyhodnocení nejaktivnějšího čtenáře za rok 2012 proběhlo v Městské knihovně Kaplice v pátek 29. 3. 2013 od 10:00 hodin. Těmito čtenáři byli: paní Styblová Helena, paní Zrnová Růžena, paní Jeřábková Hana.

### Oddělení pro děti a mládež

Nejlepší čtenáři za rok 2012

- |                               |            |
|-------------------------------|------------|
| 1. Kellnerová Kristýna /8let/ | 203 titulů |
| 2. Kellner Radek /10let/      | 188 titulů |
| 3. Brühová Nikola /14 let/    | 165 titulů |

Nejlepší čtenářská rodina Kellnerova /4 čtenářské průkazky v rodině/

### Kaplické dny s řemesly a jarmarkem

Zveme všechny tvořilky a tvořily na Kaplické dny s řemesly a jarmarkem v termínu 26. - 27. 4. 2013. Své výrobky můžete přijít jen ukázat, prodat nebo i názorně předvést v řemeslných dílnách. Prosíme ozvět se na tel. č. Městská knihovna (tel. 380 321 641) e-mail: [knihovna@mestokaplice.cz](mailto:knihovna@mestokaplice.cz) nebo p. Petra Hromková (tel. 728 082 021) nejpozději do 10. 4. 2013. Těšíme se.

## Pozvánka na setkání: Já to dokážu

„Jestliže si něco dokážu představit, dokážu toho i dosáhnout“  
(Clement Stone)

KDY: středa, 17. dubna 2013 od 17.00 - 18.00

KDE: Městská knihovna Kaplice

Program • život má každý ve svých rukou

- věřím si a mám se rád
- pozitivní myšlení – jak na to
- CO A JAK MŮŽEME ZMĚNIT - metody a cvičení

Lektor: Jitka Papežová, [papst@seznam.cz](mailto:papst@seznam.cz), mobil 722 561 206



**DDM Kaplice nabízí dětem:**  
**Omlenická 436, Kaplice / 380 313009**

- 12. 4. účast divadelních souborů Dividélo a Dividlo Kaplice na krajské přehlídce Bechyňské JARO
- 24. 4. Preventan cup - vybíjená, kat. II, ZŠ Školní Kaplice, od 9 hod.
- 26. + 27. 4. Kaplické dny s řemesly a jarmarkem (ve spolupráci s Městskou knihovnou Kaplice, KICem Kaplice ) pátek 13 - 17 hodin, sobota 10 - 17 hodin, ukázka řemesel a prodej řemeslných výrobků v prostorách KINA Kaplice

## Základní umělecká škola informuje



### Ohlédnutí:

1. 3. 2013 se zúčastnil soubor Kaplické flétny - Simona Kozáková, Kristýna Mocková, Adéla Proboštová, Sára Šítalová, Daniela Nováková - flétny, Johana Schwarzová - violoncello, Vendula Haplová - klavír (ze třídy V. Klaboucha, P. Schwarzové, Mgr. M. Bukovské) krajského kola národní soutěže ZUŠ v komorní hře s převahou dechových nástrojů a přivezl si čestné uznání.

19. 3. 2013 proběhlo v Českém Krumlově okresní kolo národní soutěže ZUŠ v komorní hře s převahou smyčcových nástrojů – naší školu reprezentovaly tři soubory. Z Kaplice soubor Duo Nguyen – Linda a Zuzanka Nguyen (ze třídy Mgr. A. Opekarové a Bc. J. Jíru) a dva soubory z pobočky ve Vyšším Brodě: Violoncellové duo - Judita Žižková, Ema Mičanová (ze třídy Pavly Schwarzové) a Smyčcové kvarteto VYŠ-BRODÁCI – Anna Mičanová, Tomáš Krutský, Zdena Matušincová a Ema Mičanová (ze třídy Mgr. A. Opekarové, P. Schwarzové, Mgr. L. Sirově). Všechny soubory získaly 1. místo s postupem do krajského kola. Gratulujieme.



### Připravujeme:

16., 23., 25. 4. talentový průzkum v mateřských školách (hudební obor)

24. 4. od 16.30 hodin XII. Koncert čtyřruční hry – žáci ze třídy Mgr. M. Bukovské a Z. Čítkové v Kapli ZUŠ

29. 4. od 17.00 hodin Jarní koncert v Kapli ZUŠ

Více informací o škole najdete na stránkách: [www.zuskaplice.cz](http://www.zuskaplice.cz)  
za ZUŠ Mgr. Anežka Opekarová

## Charita Kaplice pomáhá

Na základě Nařízení Rady (EHS) č 3730/87 a Nařízení Komise (EHS), kterými se stanoví prováděcí pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob ve prospěch nejchudších osob ve Společenství, zajistila a předala Charita Kaplice odboru sociálních věcí a zdravotnictví Města Kaplice následující potravinovou pomoc pro potřebné: Mlýnský obilný výrobek - mouka hladká – 170 kg, těstoviny - bezvaječné sušené – 32 ks, mlékárenské máslo – 30 kg, mléko - sušené plnotučné – 25 kg.

Věříme, že naše spolupráce pomůže těm nejpotřebnějším z našeho regionu a doufáme, že se bude i nadále rozvíjet ve prospěch nejen obdarovaných, ale i dárců.

Mgr. Ivana Žáčková, ředitelka Charity Kaplice

## Den učitelů

Nedávno jsme narazili v internetových novinách na velmi pěkný článek od paní Libuše Horké. Trefná parafráze na situaci v našem městečku. Jelikož máme krátce po svátku učitelů, rádi bychom zveřejnili stručnou verzi tohoto zamýšlení jako přání i jako podnět k zamýšlení zmiňovaným učitelům, ředitelům a jejich nadřízeným:

Kantořina je práce naprosto úžasná, tvořivá, ale zároveň také nesmírně náročná na psychiku a energii. A v téhle oblasti se podle mých zkušeností ve zvýšené míře projevuje negativní vliv nejen otevřeného boje o žáka, ale síly učitele vysává mnohem více a nebezpečněji skrytý a nelitostný boj škol o rodiče.

Úspěšnost školy, a tím i jejího ředitele, se měří podle počtu vzdělávaných žáků a ty do školy přihlašují jejich rodiče. Jak prosté! A výsledky vzdělávání už nejsou buhužel měřítkem úspěšnosti. Vyhrává ta škola, která je více vidět. Takže školy se předhánějí v prezentaci a počtu kroužků, pořádají tvořivá odpoledne pro rodiče, zábavné a sportovní akce o víkendech, školy v přírodě a stmelovací pobity, spaní ve škole, projektové dny a odpoledne, akademie ...

Věřit mi nemusíte, ale pokud učitel odůvodní svůj denní úvazek a udělá to opravdu poctivě, s dobrou přípravou a s opravami prací, s případným dozorem na chodbách nebo v jídelně či nějakou tou odsuplovanou hodinou za nepřítomného kolegu, bývá unavený opravdu hodně. Občas musí po výuce na školení, poradu nebo se konají rodičovské konzultace a schůzky. Místo odpočinku se navíc zapojuje do prezentacích aktivit. A únava se kupí a kumuluje.

Řešení mnohých problémů ve školství je podle mého názoru úplně jednoduché: Nechat učitele učit a pohlídat si, aby to byl vzdělaný a čestný člověk s jiskrou, který si kantořinu vybral, protože je tvořivý a má rád děti. A po odvedené práci mu dopřát odpočinek, aby vydržel dluho čerstvý. Organizaci kroužků, tvořivých odpolední pro rodiče, kulturní a sportovní vyžití přenechat organizacím a zájmovým skupinám, které se na tyto aktivity zaměřují a mají je v náplni práce. Spokojeni budou nakonec (tématě) všichni.

Vše nejlepší k svátku přejeme zejména těm tvořivým, optimistickým a čestným učitelům.

Michal Benda a Marie Blažková

## Fantovka zabodovala v Českém Krumlově i v Českých Budějovicích

Nenápadný žák 9. B Jan Ordögh dosáhl opravdu skvělého úspěchu. Na olympiadě v němčině obsadil v okresním kole v Č. Krumlově 1. místo a postoupil do kola krajského. V Č. Budějovicích obsadil 2. místo, od vítězství ho dělil pouhý bod. Úspěch těší o to více, že se tento žák učí německy teprve třetím rokem, avšak s chutí, se zájmem a hlavně pro život. Sleduje i televizní vysílání v originále. Toto vše je podstatou jeho skvělého výkonu. Gratulujeme!

## Šedesát minut pro Zemi

V sobotu 23. 3. 2013 od 20:30 do 21:30 proběhla mezinárodní akce se sedmiletou tradicí nazvaná Hodina Země, kterou si celý svět připomněl nutnost řešení problémů spojených se změnou klimatu a dalších naléhavých otázkou životního prostředí. Po tuto dobu tisíce měst a statisíce jednotlivců symbolicky zhasly svá světla a mnozí z nich přijali závazky na snižování své spotřeby.

Letos poprvé se k Hodině Země připojila i Kaplice a to z iniciativy Gymnázia, SOŠE a SOU, které na své půdě uspořádalo setkání, při kterém se vyráběly náramky přátelství pro charitativní účely a poté držela „černá“ hodinka při svíčkách, četbě a nočních hrách. Město Kaplice se pak přidalo zhasnutím osvětlení náměstí.

Bylo by hezké, kdyby se nám příští rok pro tuto akci podařilo získat ještě větší zapojení jak jednotlivců, tak města, bylo by však ještě hezčí, kdyby se podobné akce vůbec nemusely konat. Protože však nepředpokládáme brzké vyřešení všech problémů našeho planetárního ekosystému, pokusíme se v budoucnu na tuto první vlaštovku navázat. Příští rok se tedy ukáže, zda se nám podařilo založit tradici.

Gymnázium, SOŠE a SOU

## Návštěva místopředsedy Senátu

Parlamentu ČR Ing. Zdeňka Škromacha a poslance Parlamentu ČR Mgr. Vítězslava Jandáka v Domově pro Seniory Kaplice

Ve středu 6. 3. 2013 se uskutečnila cesta poslance Parlamentu ČR pana Mgr. Jandáka a místopředsedy Senátu Parlamentu ČR Ing. Zdeňka Škromacha.

V Domově pro seniory Kaplice (dále jen DpS) Kaplice, v organizaci zřizované Jihočeským krajem, pány přivítala 1. náměstkyně jihočeského hejtmana Mgr. Ivana Stráská spolu s ředitelkou organizace, Mgr. Vladimírou Holczerovou. Setkání se zúčastnil i starosta Kaplice Mgr. Pavel Talíř spolu s oběma místostarosty, Ing. Pavlem Svobodou a Josefem Kalošem. Později se společná diskuse týkající se nejen problémů DpS, ale i města Kaplice, přesunula na malé setkání s novináři. Toto setkání se nejvíce zaměřilo na dvě téma. Téma sociální, které bylo velmi blízké Ing. Škromachovi a téma kultury, které samozřejmě více vyhovovalo poslanci Mgr. Jandákově. „Panuje tu opravdu doslova rodinná atmosféra. Je vidět, že dobře funguje jak spolupráce s městem, tak krajem, který je zřizovatelem tohoto zařízení. Samozřejmě, i tady je potřeba peněz na další investice, jejichž příliv do sociální sféry po roce 2006 bohužel výrazně klesl. V současnosti do této oblasti putují jen finance z evropských fondů a samotný stát na ní šetří. Na druhou stranu ale přibývá lidí, kteří tuto péči potřebují, a to vše je třeba spojovat s vyšší mírou kvality. Kaplický Domov pro seniory je příkladem, že to jde.“ Reagoval na dotaz Deníku Právo místopředseda Senátu Ing. Škromach. Poslanec Mgr. Jandák ho doplnil s tím, že ve zdejším domově se podařilo vytvořit tým, který pochopil, o čem jsou sociální služby. „Prošli jsme si pokoje bez paní ředitelky v zádech a ptali se, jak se senioři, kteří tu žijí, cítí. Odpověď byla stručná – dobré. A co je třeba slyšet víc? Ta rodinná atmosféra je patrná na každém kroku,“ konstatoval Mgr. Jandák.

Michal Lendacky

asistent poslance Parlamentu ČR Mgr. Vítězslava Jandáka



## Termíny svozu odpadu

Sdělujeme občanům termíny svozu separovaného domovního odpadu v 1. pololetí roku 2013 (papír, sklo a PET láhve).

Měsíc	Vývoz papíru	Vývoz skla
Duben	11. + 25. 4.	8. 4.
Květen	9. + 23. 5.	6. 5.
Cerven	6. + 20. 6.	3. 6.

**Vývoz PET lahví** - pravidelný odvoz každé pondělí

Ing. Eva Žižková, referentka odboru OŽPaÚÚP, MěÚ Kaplice

## Kaplický majáles – 26. 4. 2013



Už po sedmé propukne opět poslední pátek měsíce dubna v kaplických ulicích majáles - symbol oslav studentského života. Průvod studentů s učiteli po jedenácté hodině projde kolem základních škol a skončí na náměstí, kde třídy v půl dvanácté představí svoje masky, setkají se starostou a ředitelkou školy. Ti korunují krále a královnu letošního majálesu.

Kaplické informační centrum nejen pro studenty připravilo koncert Mňága a Žďorp.

## 7. Křest'anský ples v Kaplici

9. února 2013. Již po sedmé se v sále restaurace Slovanský dům konal Křest'anský ples. Není to ples jenom pro křest'any, jak si asi mnozí myslí, podobně jako Hasičský ples není jen pro hasiče. Ale pořádají ho křest'ané a vítán je každý zájemce. Součástí plesu je předtančení, zábavné soutěže a také malé hudební vystoupení mládeže. Letos jsme měli také možnost přivítat jako moderátora Petra Kroniku známého z vysílání Českého rozhlasu České Budějovice. Většině účastníků se ples moc líbil. Děkuji všem organizátorům i podporovatelům.

P. Pavel Šimák

## Poděkování

Mnohokrát děkujeme za podporu Křest'anského plesu těmto našim ctěným sponzorům: PRODEJ BYTOVÉHO TEXTILU p. Svetlý; LÉKÁRNA Kaplice s.r.o.; PRACOVNÍ POTŘEBY p. Mašek; POTŘEBY PRO DOMÁCNOST pí. Kofánová; ELEKTRO pí. Faltinová; PC servis KB s. r. o.; KADEŘNICTVÍ Jana; TEXTIL pí. Opekarová; RESTAURACE U Sedláčků; FOKUS – optika; ABBOS-p. Zela; KVĚTINY – ZAHRADNICKÉ POTŘEBY Bauernöpl; DOMÁCÍ POTŘEBY pí. Bláhová, p. Bláha; SPORT, SERVIS p. Čížek; KLENOTNICTVÍ manželé Mockovi; SKLENÁŘSTVÍ pí. Ťupová; JEDNOTA KAPLICE; BEMAGRO a.s. Malonty; IPEMA Kaplice; BUFET u města Kaplice; pí. Mašková Obchod s textilem Kaplice; Květinové studio-Veronika KOZLOVÁ; ZLATNICTVÍ a HODINÁŘSTVÍ – Matějka a Wernerová.



Předtančení – Křest'anský ples

## Komunitní plánování

V březnu letošního roku ukončila Charita Kaplice ve spolupráci s Městem Kaplice realizaci projektu „Komunitní plánování sociálních služeb v ORP Kaplice“. Projekt, který byl financován z Evropského sociálního fondu v rámci Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, je koncipován na základech ověřených dobrých zkušeností s tímto modelem plánování v celé Evropské unii. Díky metodě komunitního plánování lze navrhovat sociální služby na míru, tzn. tak, aby odpovídaly místním specifikům i potřebám jednotlivých občanů. Za cíl si stanovil zajištění dostupnějších sociálních služeb pro obyvatele Kaplicka, a tím zamezit nežádoucím jevům jako je zvyšující se kriminalita, prevence drogových i jiných závislostí, nebo sociálnímu vyloučení.

Celý projekt vznikl z potřeb poskytovatelů sociálních služeb a partnera projektu Města Kaplice koordinovat jednotlivé činnosti, tak aby nedocházelo k opomíjení některé ze skupin obyvatelstva, ale současně, aby se co nejefektivněji využívaly finanční prostředky určené právě sociálním službám. Dalším neméně důležitým úkolem je zavedení určité platformy, neboli kulatého stolu, kde by se mohli scházet zástupci triády, tj. zadavatelů sociálních služeb, poskytovatelé i uživatelé nebo jejich zákonné zástupci. Cílem jsou nejen kvalitně poskytované sociální služby za dostupnou cenu pro zadavatele, ale zejména sociální služby, které jsou potřebné a efektivně využívané.

### Cíl projektu

Záměrem projektu je podpora sociálních služeb, vč. podpory partnerství na místní úrovni se zaměřením na podporu realizace procesu plánování dostupnosti sociálních služeb v Kaplici a ve spolupráci s dalšími obcemi na Kaplicku. Vizí projektu byla potřeba aktivizovat a podpořit stagnující proces plánování dostupnosti sociálních služeb, včetně provedení kvalitativních šetření, revitalizace stávajícího komunitního plánu, aktualizace katalogu poskytovatelů sociálních služeb, přípravy a zahájení plánování služeb pro celé území správního obvodu obce s rozšířenou působností Kaplice. Účelem projektu je vrátit sociální služby a potřeby jejich uživatelů do popředí zájmu plánování. Pro obec na Kaplicku byl v době zahájení projektu tj. v květnu roku 2011, zpracován Komunitní plán až do roku 2013, bohužel ale nedocházelo k jeho pravidelné aktualizaci. Projekt, který Charita Kaplice ve spolupráci s Městem Kaplice realizovala, doplnil a aktualizoval stávající plán o nové údaje a zároveň vznikl nový katalog poskytovatelů sociálních služeb pro SO ORP Kaplice. „Kvalitně zpracovaný Komunitní plán je významným podkladem pro tvorbu Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje. Je také vodítkem při posuzování žádostí o dotaci ze státního rozpočtu i Evropského strukturálního fondu“, upřesňuje ředitelka Charity Kaplice Mgr. Ivana Žáčková.

### Realizace projektu

V prvopočátcích šlo především o oslovení všech zainteresovaných stran. Potkávali se zde zástupci města a obcí, organizace, které zajišťují sociální služby a samozřejmě lidé, pro které jsou tyto služby určeny a široká veřejnost. Jedná se zde o tzv. **princip triády**. Všichni zadavatelé, poskytovatelé a uživatelé nominovali, členy a členky do pracovních skupin, kterých v tomto projektu bylo pět: **Děti a mládež, Senioři, Lidé se zdravotním handicapem, Lidé v akutně nepříznivé sociální situaci, imigranti a azylanti a osoby pracující v sex businessu, Lidé závislí na návykových látkách**. Ke koordinaci a schvalování dokumentů a výstupů byla ustavovena **řídící skupina**, sestavená především ze zástupců **MAS Růže a Pomalší, představitelů města Kaplice a Charity Kaplice**.

Pracovní skupiny a řídící skupina se pravidelně setkávaly po celé dva roky realizace projektu. Jejich činnost byla zaštítěna metodikem komunitního plánu Zdeňkem Říhou, který má bohaté zkušenosti s plánováním na úrovni obcí, obcí s rozšířenou působností, ale i kraje.

Proběhlo i společné setkání pracovních skupin, které v rámci vymezování své působnosti, stanovily i přesahy do dalších pracovních skupin. Tím že se členové a členky zúčastnili společných setkání, vnesli jiný pohled do problematiky dalších cílových skupin. „Základním rysem, který je potřeba vyzvednout za celou dobu trvání

projektu, je pracovní i osobní nasazení a vstřícnost při plnění jednotlivých zadání a úkolů. Můžu zodpovědět říci, že jsem se ještě nikdy nesetkala s tak pozitivním přístupem lidí k práci, která je nad rámec jejich povinností a v jejich osobním volnu“ říká koordinátorka projektu Mgr. Andrea Kutějová.

Výslednou podobu Komunitního plánu měli možnost připomínkovat i občané, a to na dvou Veřejných projednáváních. Průběžné výstupy procesu Komunitního plánování byly publikovány na webových stránkách projektu, v místních zpravodajích a na nástěnkách měst a obcí.

### Závěr

Zbývá jenom věřit, že dobré myšlenky a nápadů nezapadnou prachem, a že i po ukončení projektu se jeho aktivní účastníci budou dále setkávat nad aktuálními tématy v oblasti sociálních služeb. A také vyjádřit naději, že se v budoucnu najdou finance na návazný nebo jiný projekt.

Mgr. Andrea Kutějová, Koordinátorka projektu KPSS ORP Kaplice,  
Charita Kaplice

## Charita Kaplice otevřela půjčovnu

### kompenzačních pomůcek



V lednu letošního roku začala Charita Kaplice půjčovat kompenzační pomůcky pro seniory a zdravotně znevýhodněné osoby. Kompenzační pomůcky jsou určeny jak pro dlouhodobobé, tak krátkodobé zápůjčky. Kompletní přehled půjčovaných pomůcek naleznete v přiloženém ceníku.

V rámci propagace jsme Katalog kompenzačních pomůcek včetně informačních letáků zanechali na zdravotním středisku v Kaplici i Velešíně. Stejně tak mohou zájemci o půjčení pomůcky osobně navštívit pracovníky v kanceláři Charitní pečovatelské služby ve Velešíně (Strahovská 256) nebo v Kaplici (Náměstí 42), případně nás můžete kontaktovat telefonicky nebo e-mailem.

Naše kompenzační pomůcky Vám pomohou např. při překonání období rekovaledgeance při návratu z nemocnice, v přechodném období, než si pořídíte vlastní pomůcku nebo při akutním zhoršení zdravotního stavu. Naši pracovníci Vám doporučí vhodnou pomůcku, pomohou Vám při vyřízení žádosti o vlastní pomůcku, apod.

V případě dotazů nebo zájmu o půjčení pomůcky, neváhejte a obraťte se na naše pracovníky: Tel.: 731 604 449; 731 604 402, e-mail:

[chps@charitakaplice.cz](mailto:chps@charitakaplice.cz)

Mgr. Ivana Žáčková, ředitelka Charity Kaplice

### CENÍK PŮJČOVNY

Chodítko čtyřkolové Shopper	225 Kč/měsíc
Chodítko čtyřbodové skládací jednoduché	180 Kč/měsíc
Chodítko čtyřbod. sklád. s krokovým mechanismem	180 Kč/měsíc
Sedačka do vany závěsná	225 Kč/měsíc
Sedačka do vany otočná	225 Kč/měsíc
Sedačka do vany klasik	180 Kč/měsíc
Sedačka do sprchy nastavitevní	180 Kč/měsíc
Sedačka do sprchy nastavitevná zesílená	180 Kč/měsíc
Sedačka do sprchy zesílená s opěradlem	180 Kč/měsíc
Vozík mechanický	300 Kč/měsíc
Křeslo klozetové pevné	125 Kč/měsíc
Křeslo klozetové pojízdné	180 Kč/měsíc
Nástavec na WC	100 Kč/měsíc
Podložný mísa	100 Kč/měsíc
Vanička pro mytí hlavy na lůžku	100 Kč/měsíc
Nádoba na moč plastová	80 Kč/měsíc
Navlékač ponožek	125 Kč/měsíc
Podavač předmětů (pomůcek)	125 Kč/měsíc
Berle francouzská (1 pář)	80 Kč/měsíc
Hrazda k lůžku pevná	180 Kč/měsíc
Jídelní vozík	180 Kč/měsíc

## SPORT A TURISTIKA TJ Cíl Kaplice duben

**1. 4. VELIKONOČNÍ VAJÍČKO LOUZEK PONDĚLÍ 14 km**  
Odhod z náměstí v 13.00 hod. Vede Merhout K. Trasa: Zámeček - Ješkov - Louzek. U řeky možnost opečení vuřtů. Zpět stejnou cestou. Na Zámečku možné občerstvení.

**2. 4. LAZEC - KÁJOV 13 km**  
Autobusem od školy v 8.20 hod. do Českého Krumlova. Trasa: Český Krumlov - Vyšný - Lazec - Kájov; vlak v 12,50 hod.; z Č.K. autobus

**9. 4. Z LIČOVA DO BESEDNICE 10 km**  
Autobusem z autobusového nádraží v 9.10 hod. do Ličova. Trasa: Ličov - Děkanské Skaliny - Zikeš - Soběnov - Besednice; autobus

**16. 4. DOLNÍ NĚMČE - VĚTRNÍ 13 km**  
Autobusem od školy v 8.20 hod. do Českého Krumlova. Trasa: Český Krumlov - po M - Dubík - Dolní Němče - Větrní - podél Vltavy - Č. Krumlov; autobus

**20. 4. MATĚJKŮV MEMORIÁL SOBOTA 14 km**  
Autobusem od školy v 8.50 hod. do Rejt. Vede Merhoutová M. Trasa: Rejty - Lannovy domky - Malý Chuchelec - Matějkova vyhlídka - Omlenička (občerstvení) - Kaplice.

**23. 4 Z TROJAN DO HORNÍHO DVOŘIŠTĚ 12 km**  
Autobusem od školy v 6.30 hod. do Trojan Trasa: Troyany - Rybník - podél hranice - Horní Dvořiště; autobus v 13.05 hod.

**30. 4. GRANÁTNÍK 12 km**  
Autobusem od školy v 8.20 hodin do Českého Krumlova. Trasa: Český Krumlov - Nový Dvůr - Granátník - po cyklo 1169 na M. - Č. Krumlov; autobus.

### Stolní tenis

První březnovou neděli se stala herna stolního tenisu Tělovýchovné jednoty Spartaku Kaplice dějištěm krajského přeboru družstev staršího žactva. Oddíl reprezentovalo mužstvo dívek ve složení Růžičková Kristýna, Růžičková Lucie a mužstvo chlapců v sestavě se starším žákem Urazilem Markem a dvěma mladšími žáky Benešem Pavlem a Bílým Josefem.

Zatímco umístění dívek na druhém místě přineslo do řad trenérů a doprovodu rozčarování, pak výkony chlapců a jejich výsledky za zelenými stoly snesou plné absolutoriu. Po jasném postupu ze skupiny přes Vyšší Brod a Studenou porází v semifinále po nadšeném a kvalitním výkonu favorita turnaje ze Soběslavi v poměru 4 - 1.

Samotné finále se silným Orlem České Budějovice se neslo v podobném duchu a vítězství stejným poměrem 4 - 1 přináší hráčům a oddílu radost z titulu krajských přeborníků s právem účasti na mistrovství České republiky v Ostravě. Byla to prostě paráda.

Oddíl touto cestou děkuje hlavnímu sponzoru firmě I - Kontak Kaplice a zastupitelstvu města za podporu sportu všeobecně.

Ferdinand Jiskra

### 1. JARNÍ HUŠTĚNÍ

Turisté TJ Cíl Kaplice připravují ve spolupráci s městem Kaplice netradiční zahájení cykloturistické sezóny. Na společnou vyjížďku vyrazí v „retro“ stylu, v dobové výstroji a na kolech vyrobených před rokem 1989. Sraz velocipedistů bude před radnicí 1. května v 11 hodin. Odtud vyrazí na trať směr Malonty s cílem v Bělé, kde se zúčastní oslav 1. máje.

Na akci jsou zváni všichni příznivci cykloturistiky se smyslem pro recesi. Neváhejte oprášit staré stroje, dohustit duše, namazat řetězy a postavit se na start!

„Dopravné týmy“ mohou veterány doprovázet na moderních kolech. Dotazy a přihlášky na akci zasílejte na e-mailovou adresu: [TJCil.Kaplice@seznam.cz](mailto:TJCil.Kaplice@seznam.cz)

### Soutěže žáků SOU Kaplice

Gymnázium, SOŠE a SOU, Kaplice, Pohorská 86

Naši žáci Středního odborného učilišť soutěží v odborných dovednostech. Dne 22. 3. 2013 proběhla soutěž 3. automechaniků, 25. 3. 2013 soutěžili žáci 3. opravářů zemědělských strojů. Nejlepší žáci se zúčastňují regionálních a celostátních odborných soutěží. Ve dnech 16. a 17. 4. 2013 proběhne soutěž 3. kuchařů-číšníků ve Slovanském domě, srdečně zveme všechny zájemce o tento obor k následující soutěži.

Dne 24. 4. 2013 se naši žáci zúčastní soutěže v jízdě zručnosti v Blatné. Soutěž žáci středních odborných škol a učilišť z celého Jihočeského kraje.

Ve dnech 6. a 7. 2013 se zúčastníme celostátní odborné soutěže žáků oboru vzdělávání opravář zemědělských strojů v SOŠ Bruntál.

Této odborné soutěže se zúčastňují zástupci více než 30 z celé ČR.

Za odb. výcvik Karel Pouberl zást. ředitelky

### Nastal čas přezouvání na letní pneu

Nabízíme v týdnu 2. až 5. dubna přezutí Vašich osobních vozů. V zájmu plynulého provozu je možno se objednat předem na tel. čísle 777 825 234 u pana Špirka.

Navíc v sobotu 6. dubna od 8:00 - 15:00 hodin bude pro Vás, kteří nemáte možnost v týdnu přezout, celodenní akce přezouvání.

Těší se na Vás žáci a učitelé odborného výcviku G, SOŠE a SOU, Kaplice, Pohorská 86.

Karel Pouberl, zást. ředitelky pro OV

### Sociální služby Charity Kaplice

#### mění své názvy

Charita Kaplice poskytuje své služby na území měst Kaplice a Velešín. Právě služby poskytované ve Velešíně se letos organizace rozhodla přejmenovat. Za rozhodnutím stojí mimo jiné také dlouholetá spolupráce se samotným městem Velešín, které služby na svém území podporuje a zajímá se o činnost služeb i organizace.

Změna se týká konkrétně pečovatelské služby a nízkoprahového zařízení pro děti a mládež, které od 1.3.2013 nesou název: **Charitní pečovatelská služba Velešín a NZDM MOLO Velešín**. Ostatní záležitosti v poskytování služeb zůstávají beze změn.

I když se jedná o administrativní změnu, věříme, že tímto krokem uděláme radost nejen mnoha našim uživatelům, ale také dalším velešinským obyvatelům, kteří se o naši činnost jakkoliv zajímají a zároveň doufáme, že všem budeme zase o kousek blíž. Samozřejmě budeme rádi za vaši trpělivost a pochopení, pokud se někde shledáte s letákem nebo jiným propagačním materiálem nesoucí původní název.

Mgr. Ivana Žáčková, ředitelka Charity Kaplice

### Pozvánky do okolí

#### 6. 4. BUJANOVSKE KOLÁČOVÉ BĚHY

Navštivte již 5. ročník Bujanovských koláčových běhů, zařazených do seriálu Jihočeského běžeckého poháru. Začátek závodu pro děti i dospělé, amatéry i organizované sportovce je v 9.30 hodin v areálu muzea koněspřežky. Více na [www.kolacovebemy.cz](http://www.kolacovebemy.cz), nebo [www.jihoceskybezeckypohar.cz](http://www.jihoceskybezeckypohar.cz).

#### 16. 4. „DORNOVA METODA“

– manuální způsob nápravy páteře

MgA. Zuzana Prouzová a Jozef Púry. Od 18.00 hodin, v Galerii Jakub ve Velešíně, vstupné 150 Kč. Dornova metoda je jednoduchý manuální způsob, jak pomocí sobě nebo svým blízkým při akutních i dlouhodobých bolestech v zádech a kloubech. I vy se to můžete naučit. [www.dornova-metoda.com](http://www.dornova-metoda.com). Předprodej: L. Žáčková, Velešín, tel.: 606 210 389, e-mail: [zackova@najihu.cz](mailto:zackova@najihu.cz) nebo A. Matějková, Kaplice, tel.: 607 577 150, Knihkupectví Litera.

## Školní masopust ve Školní

Masopustní tradice se na prvním stupni ZŠ Školní doslova zabydlela. Stejně jako v předchozích několika předjařích se i letos nesla ve znamení barev, rozpustilosti a dobré nálad. Nic nevadilo, že se nám oslavy konce Masopustu vlivem jarních prázdnin a zápisů do prvních tříd poněkud vymkly z přesného termínu. I tak se vše odehrávalo podle masopustních pravidel. Jak také jinak, když na pořádek dohlíželi uniformovaní policisté!

V případě potřeby byl na vše připraven i operační tým zastoupený špičkovými chirurgy a sestrami.

Dlouhé rady princezen sem tam vyděsil výstrel z pirátské pistole či bojový pokřik indiánů různých kmenů, ozbrojení myslivci proháněli po tělocvičně zvěř domácí i exotickou a klučičí kukuč některých „slečen“ prozraoval, že nejsou tak docela pravé.

Jen masky strašidelné a děsící to letos asi trochu přehnaly. Zatímco po loňském maškaření nedočkáve jaro už už tukalo na dveře, letos to vypadá, že ho některé příšery pořádně vyplašily.

Slunce, vezmi si šálu, rukavice a přijd' už mezi nás :-)

Dana Šestáková



## Atleti ZŠ Školní dali o sobě vědět

Ve dnech 2. – 3. března 2013 se v Jablonci nad Nisou konalo halové mistrovství ČR žáků a žákyň v atletice. Na tento nejdůležitější závod atletické halové sezóny žactva se kvalifikoval svými výkony Jiří Polák (nar. 1998), který se připravuje v tréninkové skupině atletů ZŠ Školní Kaplice.

Z rozběhu na 60 m (čas 7,49 s) postoupil do meziběhu (7,51 s). Tímto časem se probojoval až do finále, kde ve vyrovnaném závodě obsadil celkové 6. místo (7,53 s) !

Ještě úspěšněji si vedl v neděli. Z rozběhu na 150 m se nejrychlejším časem ze všech zúčastněných závodníků (17,99 s) probojoval do finále, kde svůj čas dokázal ještě vylepšit na 17,90 s. Tímto vynikajícím časem vybojoval na mistrovství ČR stříbrnou medaili a dobehlo o 0,01 s za vítězem!

O vyrovnanosti obou závodů svědčí cílové fotografie:

[http://online.atletika.cz/\\_dataPublic/photofinish/8b0c3f01-bc39-43f2-940e-cb091754ec5c.png](http://online.atletika.cz/_dataPublic/photofinish/8b0c3f01-bc39-43f2-940e-cb091754ec5c.png)

[http://online.atletika.cz/\\_dataPublic/photofinish/fd09891e-5409-436a-b97b-e16cf179e562.png](http://online.atletika.cz/_dataPublic/photofinish/fd09891e-5409-436a-b97b-e16cf179e562.png)

Třešničkou na dortu byl štafetový běh na 3 x 300 m, kde se svými oddílovými kolegy ze Sokola ČB zcela jasně dominovali a stali se přeborníky ČR!!!

Ve stejném termínu se konaly i halové závody přípravek v Nové Včelnici. Nejmladší atleti zde bojovali o titul přeborníka kraje. Velice úspěšně si vedl Tomáš Kratochvíl (nar. 2002). Stal se přeborníkem kraje ve skoku vysokém (127 cm), ve skoku dalekém se umístil 2. s výkonem 419 cm.

Ve finále běhu na 50 m po „zaspání“ na startu skončil na 4. místě (8,05 s).

Vladimír Kratochvíl



## Sbírka pro psí útulek na ZŠ Fantova

Dne 25. 2. navštívili naši školu zaměstnanci Psiho útulku z Českého Krumlova. Cílem jejich návštěvy bylo převzeti ohromného množství krmiva, hraček a dek, které nashromázdili žáci naší školy. Celá akce byla řízena dětským školním parlamentem pod vedením Mgr. Dobiášové. Ještě před Vánoci členové školního parlamentu navštívili výše jmenovaný útulek, kde byli seznámeni s provozem a také získali informace o tom, co by mohli od spolužáků vybírat.

Sbírka začala k 1. lednu s heslem: *Do nového roku s dobrým skutkem!* Zapojila se do ní velká část žáků. Celkem se nám podařilo nashromáždit zhruba 200 kg krmiva, hraček a dek. Zaměstnanci jako poděkování navštívili třídy, ve kterých žáci nebyli lhostejní k opuštěným zvířatům a zúčastnili se sbírky. Naši návštěvu doprovázela i německý ovčák, který budil velkou pozornost všech dětí. Žáci se mohli ptát na vše, co je zajímá. Bylo to příjemné zpestření všední výuky a dobrý skutek, kterých není nikdy dost.



## Poděkování panu Maurencovi

Chtěli bychom touto cestou poděkovat panu Maurencovi i panu faráři za vystrojení posledního rozloučení s panem Jiřím Reifem z Kaplice. Ve chvíli bolesti jsme se setkali s laskavým jednáním, vstřícností a zároveň profesionálitou. Jeho přístup nám pomohl překlenout těžké okamžiky při přípravě i samotném průběhu smutečního obřadu. Děkujeme všem za květinové dary a za to, že se přišli s Jirkou rozloučit na jeho poslední cestě.

Maminka a sourozenci

## Poděkování Maškarní ples

Fotbalový klub Spartak Kaplice srdečně děkuje všem sponzorům, kteří přispěli do tomboly maškarního plesu a tím podpořili rozvoj tělovýchovy a sportu mládeže v Kaplice. Zároveň děkujeme všem návštěvníkům za vytvoření výborné atmosféry a těšíme se na vás všechny 1. 3. 2014.

Arnošt Kopún

## Letní tábor Na Cihelně

Pionýrská skupina Poutníci Kaplice pořádá ve dnech 30. 6. - 12.

7. 2013 letní tábor Na Cihelně. Pro děti bude připravena celotáborová hra na téma Šmoulové. Zajištěno: ubytování ve stanech s podsadou, stravování 5x denně + pitný režim, kvalifikovaní vedoucí, stálý zdravotnický dozor, pojistění účastníků, bohatý táborský program. Cena 2 800,- Kč (2. a další sourozenec 2 400,- Kč). Přihlášky je možno si zajistit na: telefonním čísle 723 046 775 – Jitka Adámková, e-mailové adrese poutnici.kaplice@seznam.cz

[www.poutnici-pionyr.wu.cz](http://www.poutnici-pionyr.wu.cz)



## Pozvánka do Archy

Nedělní bohoslužby s nedělní školou pro děti	vždy v 9.00 hodin
Kurz německého jazyka	pondělí v 18.00 hodin
Kurzy Univerzity třetího věku (1x za 14 dní)	středa ve 13.00 hodin
Kaplický čtvrtok (1x za měsíc)	čtvrtok v 18.00 hodin
Setkání nad Biblí	čtvrtok v 19.00 hodin

## Šesté (páté) přikázání - Ekumenický večer

**Čtvrtok 7. dubna** v 19.00 hodin ve sborovém domě ČCE Archa

## Nový Zéland

Cestovatelský večer. Našimi hosty budou Marie a Marek Matějkovi, kteří v loňském roce pobývali tři měsíce na Novém Zélandu. Všichni jste srdečně zváni! Vstupné dobrovolné

**Čtvrtok 18. dubna** v 18.00 hodin ve sborovém domě ČCE Archa.

## Řádková inzerce

*Řádkovou inzerci můžete podávat v redakci Kaplického Zpravodaje, tj. v infocentru Kaplice v Linecké ulici 305 v Kaplici. Cena inzerátu 20,- Kč.*

**Pronájem či prodej bytu.** Byt 4+1 v Kaplici, zděná bytovka, el. vytápění, 4. patro, v centru města, klidná zóna, v dosahu MŠ. ZŠ, pošta, poliklinika, obchody. Tel. 607 720 301.

**Prodám garáž u školního statku.** Cena 80 000,- Kč, při rychlém jednání možná sleva. Tel. 607 720 301

**Přijmeme asistenta/ku** likvidátora pojistných událostí na HPP. Zdravotní vzdělání podmínkou. Tel: 734 510 123.

**Prodám zařízený byt** v Kaplici. RK nevolat. Volat po 19.00 hodině 721 040 512.

**Dlouhodobě pronajmu** byt 2+1, ul. Pohorská 93, tel. 606 715 649.

**Daruji do dobrých rukou odrostlá loňská koťata,** zrzavé a tříbarevné. Mají dobré hygienické návyky. Tel. 773 153 912.

**Prodám garáž u školního statku,** v létě 2012 nově dělaná střecha. Cena 85.000,- Kč. Při rychlém jednání sleva. Tel. 728 545 421.

**Sběratel odkoupí Vaše POHLEDNICE** (pohledy) města Kaplice a okolí do roku 1955, případně i celou sbírku pohlednic měst a obcí ČR. Zaplatí Vám převodem nebo hotově. Volejte prosím na mobil: 776 542 543 nebo pište na e-mail: [PohledniceKaplice@seznam.cz](mailto:PohledniceKaplice@seznam.cz)

**Prodám byt 3+1** v osobním vlastnictví, 69 m<sup>2</sup>, v panelovém domě v ulici 1. máje, dům je zrekonstruovaný (zateplený, plastová okna). Cena dohodou. tel.: 604 894 791.

pop-rock, ska, reggae  
**MAURITIUS**

JUST rock a smyčce

alternativní rock  
**MŇÁGA A ŽDORP**

**KAPLICKÝ MAJÁLES**  
**26. dubna 2013**  
KD Kaplice

# 3D KINO KAPLICE

[www.kinokaplice.cz](http://www.kinokaplice.cz)



- \* filmové hity
- \* promítání pro děti
- \* 3 D filmy
- \* filmové návraty
- \* pásmo animovaných pohádek

Foto a film expozice: kamery a fotoaparáty, promítací technika v průřezu doby

"CAFÉ-BAR" - posezení v retro stylu občerstvení pro diváky: popcorn, káva, cola, nachos...

Otevřeno:

Středa, Čtvrtek, Pátek, Sobota 15.00 - 22.00 hodin

Neděle: otevřeno 1 hodinu před představením



Kino Kaplice, Linecká 434, Kaplice, tel. 380 731 019, 380 311 388, e-mail: [kino.kaplice@seznam.cz](mailto:kino.kaplice@seznam.cz), [www.kinokaplice.cz](http://www.kinokaplice.cz), [www.mujbijak.cz](http://www.mujbijak.cz)

Kino Kaplice bylo modernizováno roku 2013 z prostředků Města Kaplice a KIC Kaplice a za finanční podpory:



#### hlavní sponzor: Josef Buchwaldek

Státní fond na podporu kinematografie  
ACC Slot s.r.o. Česká Kubice  
Tip Trading s.r.o. Kaplice  
AV MEDIA, a.s.  
Paradise Casino Admiral a.s.  
Kamenolomy ČR, s.r.o.  
HAUSER s.r.o., Kaplice  
AGRO SVOBODA s.r.o.  
GMA Stanztechnik Kaplice s.r.o.  
Jorg Meyer, jednatel GMA  
Technické služby Kaplice s.r.o.  
Správa domů města Kaplice s.r.o.

Alu.plast s.r.o. Kaplice  
Engel strojirenská spol. s r.o. Kaplice  
Česká pojišťovna a.s.  
Stavební firma Bina s.r.o.  
Isotherm s.r.o. Kaplice  
Rybářství Nové Hrady s.r.o.  
Obec Střítež  
Květiny-zahradnické potřeby  
František Bauernöpl Kaplice  
Alena Faltinová-Elektrósprint  
Agrozel České Budějovice  
Milan Král s.r.o., České Budějovice  
Milan Janů - elektroinstalace



# CHOVATELSKÁ PŘEHLEDKA TROFEJÍ OKRESU ČESKÝ KRUMLOV

KONÁ SE V KULTURNÍM DOMĚ V KAPLICI  
(LINECKÁ 305, VEDLE KINA)

## VEŘEJNOSTI PŘÍSTUPNÁ VE DNECH:

ČTVRTEK	18.4.2013	od 10:00 do 18:00
PÁTEK	19.4.2013	od 8:00 do 18:00
SOBOTA	20.4.2013	od 9:00 do 18:00
NEDĚLE	21.4.2013	od 9:00 do 18:00

VŠICHNI JSTE SRDEČNĚ ZVÁNI  
VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ



## REALITNÍ KANCELÁŘ PROXIMA v.o.s.

Hledáme pro své klienty domy, byty, pozemky.  
Prodejte svoji nemovitost,  
dostanete peníze, které požadujete.

### Dále nabízíme tyto služby:

- \* PRODEJ, KOUPE A PŘEVODY NEMOVITOSTÍ
- \* POMŮŽEME ZAJISTIT ÚVĚR NA KOUPI NEMOVITOSTI
- \* PROJEKT NA VÁŠ RODINNÝ DŮM
- \* MĚŘENÍ RADONU (PRO STAVBU I KOLAUDACI)
- \* SMĚNÁRNA – NÁKUP A PRODEJ VALUT BEZ POPLATKŮ

### Z nabídky vybíráme:

- REKREAČNÍ CHALUPA V BĚLÉ U MALONT
- ZAHR. CHATKA V ZAHR. KOLONII V KAPLICI
- RODINNÝ DŮM V KAPLICI V KLIDNÉ LOKALITĚ
- RODINNÝ DŮM V BENEŠOVĚ NAD ČERNOU
- CHALUPA PO REKONSTR. V ROŽMITÁLE NA ŠUMAVĚ
- STARŠÍ RODINNÝ DŮM V DOLNÍM DVOŘIŠTI

RK PROXIMA Kaplice, Náměstí 206, 382 41 Kaplice  
[www.proxima-kaplice.cz](http://www.proxima-kaplice.cz)  
e-mail: [info@proxima-kaplice.cz](mailto:info@proxima-kaplice.cz)  
tel. 380 312 827, 380 312 820, 602 285 230, 723 824 010

## „HODINOVÝ MANŽEL“

Elektrikář, truhlář, drobné  
vodoinstalatérské práce,  
drobné malířské práce  
Kompletní stavební práce

Tel. 603 490 662



ing. VÁCLAV KRAMPERA

[www.archboxcz.cz](http://www.archboxcz.cz), [info@archboxcz.cz](mailto:info@archboxcz.cz)

+420 723 116 351

MODERNÍ BYDLENÍ NA MÍRU  
ARCHITEKTONICKÉ NÁVRHY  
NÁVRHY INTERIÉRŮ  
3D NÁVRHY OBJEKTU  
PROJEKČNÍ ČINNOST  
INŽENÝRSKÁ ČINNOST

ARCHBOX

PROJEKČNÍ A INŽENÝRSKÁ KANCELÁŘ

# ČASPOL – KOVO

## Martin Čajan



## Ekologická likvidace automobilů • kovové odpady

### VÝKUP ŽELEZNÉHO ŠROTU A BAREVNÝCH KOVŮ LIKVIDACE KOVOVÝCH KONSTRUKCÍ A STROJÍHO ZAŘÍZENÍ EKOLOGICKÁ LIKVIDACE + ODVOZ ZDARMA

- Vykupujeme železný šrot a barevné kovy od občanů a organizací za hotové i na fakturu.  
Při větším množství zajistíme nakládku hydraulickou rukou.
- Zajistíme naložení a odvoz šrotu při železných sobotách a jiných akcích. Vážení provádíme na elektronické váze bez překládání.
- Provedeme demontáž a likvidaci kovových konstrukcí a strojního zařízení.
- Vystavení dokladu o ekologické likvidaci na počkání.

„ areál bývalé sušky - Mostky“

Po – Pá: 7.00 – 15.30 hod

Po telefonické domluvě kdykoliv.

Mobil : 602 479 780

E-mail: m.cajan@tiscali.cz



Kostečka  
od roku 1991 jsme tu pro vás

## Tepelná čerpadla

- ✓ Špičková tepelná čerpadla od českého výrobce
- ✓ Efektivní provoz při venkovních teplotách -25°C až +35°C
- ✓ Za provozu velmi tichá
- ✓ Kvalitní servisní zázemí
- ✓ 5 let záruka, na kompresor 10 let



## Topné infra panely

- ✓ Kombinace infra a konvenčního vytápění v jednom panelu
- ✓ Tloušťka pouze 13mm - šetří vnitřní prostor
- ✓ Pružná konstrukce usnadňuje montáž
- ✓ Velmi rychlé dosažení komfortní teploty
- ✓ Úspora energie



## Solární ohřev vody

- ✓ Vakuové trubice
- ✓ Sluneční energie zdarma po celý rok
- ✓ Rychlá návratnost investice
- ✓ Nejlevnější ohřev vody pro Váš dům



[www.kostecka.net](http://www.kostecka.net) | ☎ 606 60 60 60

Kostečka Group spol. s r.o., Kaplická 125, Velešín 382 32, tel.: 380 309 211  
e-mail: [info@kostecka.net](mailto:info@kostecka.net), e-shop: [obchod.kostecka.net](http://obchod.kostecka.net)

## TRUHLÁŘSTVÍ DVOŘÁK - Pořešín



Vyrobíme Vám na zakázku:

- Vestavěné skříně
- Kuchyňské linky
- Obývací a dětské pokoje
- Dveře, postele, schody ...

Novinka:

- Výroba včelích úlů



[www.truhlarstvidvorak.com](http://www.truhlarstvidvorak.com)

Tel: 721846990

Email: [truhlarstvidvorak@centrum.cz](mailto:truhlarstvidvorak@centrum.cz)



Vydělávejte  
jednoduše  
s námi!

Hledáte vlastní  
podnikání?

Chcete stabilní  
zdroj příjmů?

Jako obchodní zástupce/zástupkyně společnosti Provident Financial s.r.o. budete poskytovat finanční půjčky do domácností zákazníků. Budete pravidelně komunikovat se svými klienty, vybírat dohodnuté splátky, uzavírat smlouvy a dohody, vést svou vlastní agendu.

Co nabízíme:

- ✓ Týdenní výplatu provizí v hotovosti
- ✓ Podnikání v okolí vašeho bydliště
- ✓ Vlastní plánování časového rozvrhu
- ✓ Spolupráce se stabilní mezinárodní společností

Co požadujeme:

- ✓ Středoškolské vzdělání nebo 3 roky praxe v oboru
- ✓ Životní zkušenosti a znalost lidské povahy
- ✓ Časovou flexibilitu, spolehlivost a komunikativnost



Kontaktujte nás:  
**844 112 222**  
[oz@provident.cz](mailto:oz@provident.cz)

**PROVIDENT**  
[www.provident.cz](http://www.provident.cz)

partner pro zdravý a klidný spánek



Náměstí 206 Kaplice

	Relax akč. 1.950,- pův.cena: 2.670,-		NaturVisco 3.670,- pův.cena: 6.670,-
	Natur Duo 3.270,- pův.cena: 5.760,-		Salerno 4.080,- pův.cena: 9.990,-

email: [info@matracekaplice.cz](mailto:info@matracekaplice.cz)  
mob.: 739 014 669  
tel.: 380 314 673

[www.matracekaplice.cz](http://www.matracekaplice.cz)

DOPRAVA  
ZDARMA

Čalounictví - opravy nábytku

Čalounictví - opravy nábytku

## KLUB FABRIČKA Č. KRUMLOV

<b>DUBEN 2013</b>		
05. pá	Ocelový ptáci tour 2013	150.-/180.-
	TOTÁLNÍ NASAZEN & ZAKÁZANÝ OVOCE & ATD & DERATIZÉŘI & DILEMMA IN CINEMA	
12. pá	ATARI TERROR & COMPANION (Aut) & CRAWALL	120.-/150.-
19. pá	CHLAPI V SOBĚ & SHOCKZNOT tWo mEN bAND	70.-/100.-
27. so	BLUE EFFECT & NONCITIZEN	180.-/220.-
03. 05 pá	OSA KILLERS & MUGGLES & EL TENERE	70.-/100.-

[www.fabrickaklub.cz](http://www.fabrickaklub.cz)

Svět barev

## Nově otevřená drogerie

- se širokým sortimentem barev
- míchací centrum
- slevy pro živnostníky

Otevírací doba:  
Po - Pá 8:00-17:00  
So 8:00-11:00



Pivovarská 213, 382 41 Kaplice  
GSM: 606 090 116  
E-mail: objednavky.kaplice@panter-color.cz

# BAUHAUS® ČESKÉ BUDĚJOVICE NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!

DRIVE-IN ARENA STAVEBNINY

Vždy dostatečné množství pro Vás skladem



Vjet dovnitř **DRIVE-IN ARENA**



Naložit



Odjet



Při nákupu  
nad 400,- Kč  
získáte s tímto  
kupónem  
25 kg cementu  
jako dárek  
**ZDARMA!**

platnost kupónu do 30. 4. 2013



České Budějovice, České Vrbné 2380, směr Plzeň • [www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)

• Po-Pá 7<sup>00</sup>-21<sup>00</sup>, So-Ne 8<sup>00</sup>-21<sup>00</sup> • tel.: 389 504 711-2 • [info.807@bauhaus.cz](mailto:info.807@bauhaus.cz)



## DROGERIE TETA

V centru Kaplice u náměstí  
Novohradská 55

Vážení a milí zákazníci, v tomto roce  
slavíme 5. narozeniny otevření prodejny  
**TETA DROGERIE** v centru Kaplice  
(Novohradská ulice).

Chtěli bychom Vám touto cestou poděkovat za přízeň a za každý  
Váš nákup. Věříme, že nám Vaši přízeň zachováte i nadále.

Na měsíc duben jsme pro Vás připravili :

- líčení zdarma dekorativní kosmetikou DERMACOL
- poradenství od dekorativní kosmetiky GABRIELA SALVETE



Těší se na Vás kolektiv TETA DROGERIE p. Feslové.

Po - Pá od 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>

So od 8<sup>00</sup> - 11<sup>30</sup>